

526605-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες μηχανικού – Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

OJ S 145/2026 30/07/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Stadt Bützow

Email: vergabe@buetzow.de

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

Περιγραφή: - Leistungsbild Ingenieurbauwerke §§ 41 ff. HOAI Leistungsphasen 1-9 - Tragwerksplanung §§ 49 ff. HOAI Leistungsphasen 1-6

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 08fe0311-bb3d-47f0-8b58-e9060990b68d

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-07-058

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71300000 Υπηρεσίες μηχανικού

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Ziegelhofweg

Πόλη: Bützow

Ταχυδρομικός κώδικας: 18246

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Χώρα: Γερμανία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRYT1727Z5P# Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung gem. der Richtlinie 2014/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16.04.2014 über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen und der E-Rechnungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (ERechVO M-V) einzureichen, d.h. dass die Rechnungsstellungen nur noch auf dem elektronischen Wege über die zentrale Rechnungseingangsplattform der Bundesdruckerei (OZG-RE) erfolgen dürfen.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού:

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 2 u. 3 GWB

Απάτη: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 4 u. 5 GWB

Διαφθορά: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 6,7,8,9 GWB

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 10 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Zwingender

Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Αφερεγγυότητα: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 3 GWB

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 4 GWB

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 5 GWB

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 6 GWB

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 7 GWB

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 8 GWB

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)
Περιγραφή: - Leistungsbild Ingenieurbauwerke §§ 41 ff. HOAI Leistungsphasen 1-9 - Tragwerksplanung §§ 49 ff. HOAI Leistungsphasen 1-6
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-07-058

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες
Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71300000 Υπηρεσίες μηχανικού

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Ziegelhofweg
Πόλη: Bützow
Ταχυδρομικός κώδικας: 18246
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)
Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 16/10/2026
Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/12/2028

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 1
Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag maximal 1 Mal um jeweils max. 6 Monate zu verlängern (Option). Ein Rechtsanspruch des Auftragnehmers auf die Ausübung der Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.
Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς
Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι
Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι
Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη
Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit den Decksummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: vergleichbare Unternehmensreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen

Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens die LPH 1 bis 4 + 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Durchschnittlicher Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος αριθμός εργαζομένων

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Personelle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Κριτήριο: Εγγραφή σε σχετικό επαγγελματικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Eintragung in die Ingenieurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Berufshaftpflichtversicherung - Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit den Decksummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Durchschnittlicher Jahresumsatz - Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: vergleichbare Unternehmensreferenzen - Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens die LPH 1 bis 4

+ 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος αριθμός εργαζομένων

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Personelle Leistungsfähigkeit - Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Κριτήριο: Εγγραφή σε σχετικό επαγγελματικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung - Eintragung in die Ingeniurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Siehe Vertragsentwurf

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 49 Ημέρες

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής:

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Nachforderungen gemäß § 56 VgV

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Einzureichende Unterlagen: - Erklärung zu Mindestarbeitsbedingungen gem. TVgG M-V - Vereinbarung Mindestarbeitsbedingungen gem. TVgG M-V - Verpflichtungserklärung ILO

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση
: gesamtschuldnerische Haftung

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Stadt Bützow

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Stadt Bützow

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Stadt Bützow

Αριθμός καταχώρισης: keine Angabe

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Markt 1

Πόλη: Bützow

Ταχυδρομικός κώδικας: 18246

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Χώρα: Γερμανία

Email: vergabe@buetzow.de

Τηλέφωνο: +49 38461500

Φαξ: +49 3846150100

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.buetzow.de/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Αριθμός καταχώρισης: -

Ταχυδρομική διεύθυνση: Johannes-Stelling-Straße 14

Πόλη: Schwerin

Ταχυδρομικός κώδικας: 19053

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Χώρα: Γερμανία

Email: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Τηλέφωνο: +49 38558815164

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: c6aaca03-a131-49ae-867b-f92c7337b4ff - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 28/07/2026 15:17:18 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 526605-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 145/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 30/07/2026